



## 国際交流員カロリンのコラム

あっという間の一年  
Wie im Flug!  
(ヴィ イム フルーグ)



## 下野市での新生活

私は、去年の8月8日に下野市にやって来ました。これから住むことになるアパートに入ったとき、「本当に日本でひとり暮らしをするんだなあ」とちょっと不思議な気持ちになりました。

お布団で寝るようになって、最初の一週間は背中が痛くなりました。ドイツでは料理にIHを使っていたので、本当の火が出るガスコンロが怖くて、しばらくは使えませんでした。

初めて出勤した日は、前の日に市役所までの道順を説明してもらったけれど、迷ってしまいました。初日から遅刻をするわけにはいかなかったので慌てました。市役所に着いたときには、汗でびしょびしょになってしまいました。

私が働く市役所の2階には、100人近くの職員がいます。初めてその様子を見たときには、思わず息が止まりそうになりました。

ドイツのオフィスでは一人ひとりに部屋が与えられます。多くて

も3人で一つの部屋を使うのが一般的です。

大学を卒業したばかりの私にとって、働くことが初めてなので不安でした。日本語の不安だけではなく、ドイツとは全く環境が違うからです。

大学に入ったときから、いつか日本で働きたいという夢を抱いていましたが、こんなに早く叶うとは思っていませんでした。

## 温かいひと・まち

私は国際交流員として、ドイツへの理解を深める講座、中学校での国際理解教室に参加したり、保育園での英語遊び、国際交流員イベント、英会話サロンを開いたり、市のイベントでドイツのPRをしています。



仕事を通じて、子どもから大人まで、たくさんの素敵な出会いがあります。そして、出勤途中や買い物をしているときに声を

かけてくれる方もいて嬉しいです。

私は今せっかく日本にいたので、より多くの日本の皆さんと話をしたいです！皆さんのいろいろな考え方を知ることができると思うからです。それに、いろいろな日本語の勉強にもなります。

下野市はとても住みやすいです。例えば、スーパーで商品に書いてある漢字が分からなくて困っていると、周りの方が助けてくれます。自分で育てた野菜をお裾分けしてくれる方もいます。日々の生活の中で、こういう「思いやり」を感じるものがたくさんあります。とても恵まれているのですが、自分でも努力しなければなりません。

## カロリン Q&amp;A

1 好きな日本語の言葉は？

➔ がびょう  
発音がかわいくて、思わず笑ってしまいます。

1 好きな栃木弁は？

➔ ダイジ！  
落ち込んだときに聞くと元気が出ます。

言にくい日本語は？

➔ 論理的、とうもろこし

恥ずかしかった言い間違い

➔ 地図とチーズ



恥ずかしかった漢字の読み間違い

➔ 梅 (うめ) と 莓 (いちご)

チャレンジしたいこと

➔ しもつかれを食べてみたい

初めて自分で作った日本料理

➔ 親子丼

大好きになった果物

➔ 日本の梨

もっと頑張りたいこと

➔ 漢字の読み

ドイツに欲しいもの

➔ 百円ショップ